S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READERS
WINGS-MANGA.COM
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM/

Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country

AREA NO KISHI CHAPTER 104

STORY BY: HIROAKI IGANO

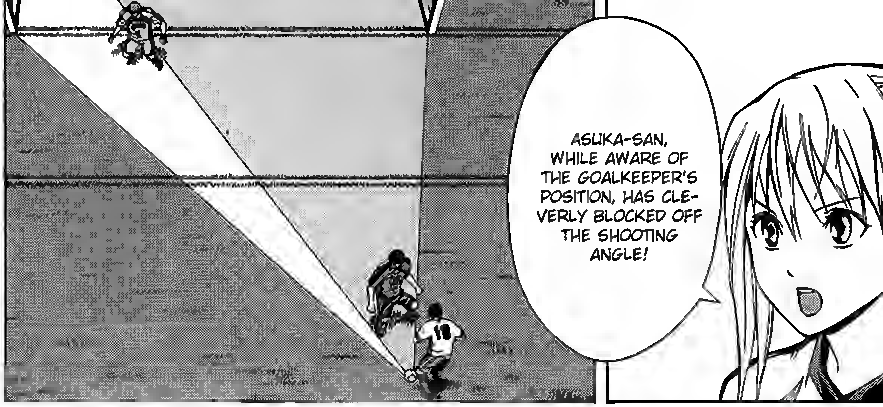
ART BY: KAYA TSUKIYAMA

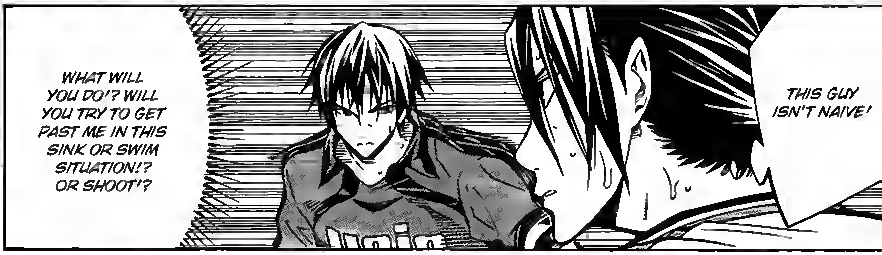
TRANSLATOR: MARIMO
PROOFREADER: SATINEL
EDITORS: ANGINRIBUT, POPURI
CLEANERS: SATINEL, AIZAWA
RAW PROVIDER: MARIMO

S2SCANS

#104 DUEL

AMAZING, AMAZING ARAKI RYUUICHI! DISPLAYING HIS OVERWHELMING INDIVIDUAL ABILITY.
EVENTUALLY, BREAKING INTO THE PENALTY AREA!
NOW, A ONE-ON-ONE AGAINST ASUKA IN THE AREA!
A FOUL WOULD RESULT IN A PENALTY!
ARAKI, WITHOUT SHOOTING, PLANS TO TAKE HIM ON!





S2S
S2Scanlations.com

S2S
S2Sscanlations.com

OH, ASUKA SAW THROUGH THIS! HE BLOCKS ARAKI OFF, THE BALL IS HEADING TOWARDS THE LEFT SIDE OF THE GOAL!

S2S
S2Scanlations.com

ARAKI SAW... NO, HE FELT AIZAWA RUNNING IN!
HEH!
THE FEINT WHICH LOOKED TO BE USED TO FEND OFF ASUKA WAS ACTUALLY THE FINAL PASS!
GOT IT!!
AIZAWA SHOOOOTS!!!

S2S
S2Scanlations.com
WHA...!
ASUKA GOT A TOUCH OF THE BALL! UNBELIEVABLE REFLEXES!!
FROM THAT POSTURE, HE BLOCKED AIZAWA'S SHOT!!!
WHAT A GUY...

TAKASE POISES TO ATTACK THE LOOSE BALL LAUNCHED HIGH UP IN THE AIR.
BUT THE BALL IS STILL ALIVE!
MUGAI CHALLENGES! SO HIGH!!
AH, THE BALL ROLLS INTO OPEN SPACE...
THIS TIME INABA BLOCKED IT!!

AND MAKO TAKES A MID-RANGE SHOT!!
S2S
S2Scanlations.com

.....
.....
9
AWE-SOME!
WHAT A SHAME!! JUST LACKED THAT ONE STEP!!
HOWEVER THIS ATTACK AND DEFEND ARE REALLY TERRIFIC, RIGHT!
NICE!!
THE CONTINUOUS ATTACKING AND DEFENDING HAD EVERYONE AT THE EDGE OF THEIR SEATS FOR A FEW SECONDS!!
BOTH SIDES ARE GREAT!!

I'M SORRY, IF I HAD SCORED...
HUUH, WE'LL CREATE MUCH MORE CHANCES.
YEAH, YEAH!
WHAT A PERSON, ARAKI-SAN...
THAT RABONA WASN'T TO GET PAST ASUKA BUT A PASS TO AIZAWA...
I BELIEVE HE WOULD HAVE GONE ALL THE WAY HIMSELF IF HE HAD GONE PAST...
I WONDER IF HE DID THE RABONA PREDICTING THAT KAKERU WOULD APPEAR IN THAT SPACE IN FRONT OF THE GOAL.
GK
EVEN IF HE COULDN'T GET PAST ASUKA WITH THAT FEINT, THE BALL WOULD GO TO THE LEFT TOWARDS THE SPACE WHERE KAKERU IS.
IN THAT SITUATION, HE MUST HAVE THOUGHT OF LURING ASUKA AWAY WHILE PROVIDING KAKERU WITH THE GOAL ASSIST.
ASUKA
KAKERU
AIZAWA
T-TO THINK OF THAT IN A SECOND...
ARAKI-SAN IS REALLY AMAZING TODAY
BUT IT FEELS LIKE HE'S TOO AMAZING...
.....?

Certainly, that was a nice idea earlier, that Rabona had the defense in shambles.
Heh, how rare, Leo is praising.
AS I THOUGHT, THAT NUMBER 10 IS REALLY INTERESTING!
Bravo—!
In this team, that Araki Ryuuichi's ability is
When it comes to that, will Enoshima win as you expect it?
Without a doubt the best.
Are you talking about the '94 World Cup?
FUFU...
Who knows, that kind of team is unexpectedly easily exploited.
You Argentinians understand that pain right? Ricky

I GUESS, A TOUGH TEAM.
BUT EVEN WITH SUCH AN ONSLAUGHT, THEY DIDN'T CONCEDE, YOUIN IS
.....
HMM, SERIOUSLY, FROM MY CA DEFENDER'S) POINT OF VIEW, SEEMS LIKE ENO HIGH WILL BE A TOUGH OPPONENT.
GREAT OFFENSE.
EVEN SUGURU ACKNOWLEDGES ARAKI'S BALL SENSE.
S2S
S2Scanlations.com
AT LEAST AT THIS STAGE.
TODAY IT SEEMS LIKE WHENEVER THIS GUY GETS THE BALL, SOMETHING WILL HAPPEN, I CAN'T TAKE MY EYES OFF IT EVEN FOR A SECOND!
NOW! ARAKI'S THERE AGAIN!

THERE IT IS!! A KILLER PASS CUTTING THROUGH THE PITCH, LIKE A DEVIL'S ARROW UNLEASHED DEEP INTO THE ENEMY'S TERRITORY!!

S2S
S2Scanlations.com
.....!?
OH, WHAT A PITY! ONCE AGAIN, IT'S ASUKA!
ACCELERATING IN AN INSTANT, HE APPROACHED CASUALLY FROM A DEAD ANGLE AND STOLE THE BALL, THAT PLAY EARLIER IS CALLED...
HINO CHASES! WITH HIS SPEED, HE DRIBBLES TOWARDS THE GOAL!
ALL RIGHT! GO...

A BIRD IN FLIGHT!
KANAGAWA'S "EMPEROR" IS HERE!!

THAT WOULD BE GREAT BUT...
THERE'S STILL CLOSE TO 10 MINUTES TILL HALF-TIME, FEELS LIKE WE COULD GET ANOTHER GOAL IN THE FIRST HALF

KUH! THAT EARLIER WAS CLOSE TOO!

EH?
YES, THIS IS WORRYING.
INDEED, WE'RE PRESSING BUT
S2S
S2Scanlations.com
DURING YESTERDAY'S MATCH, HE WAS STANDING THROUGHOUT THE FIRST HALF AND YELLING.
THE COACH WHO, DUE TO TRAILING BEHIND BY ONE GOAL AT HALF-TIME, LASHED OUT AT THE MEMBERS HOWEVER
TODAY, HE IS AWFULLY CALM.
INDEED...
HE MIGHT HAVE SOMETHING UP HIS SLEEVE.

WELL! BARELY 10 MINUTES LEFT IN THE FIRST HALF!!
WILL THE ENO HIGH ELEVEN GET ANOTHER GOAL WITH ACE ARAKI AS THE CORE!?

DUE TO THE INCREASING NUMBER OF PROJECTS.
EVERYTHING IS BECOMING MORE COSTLY
THAN BEFORE AND IT'S BECOMING A CHALLENGE TO
KEEP UP WITH THE RAW AND SERVER EXPENSES.
S2SCANS IS IN NEED OF DONATIONS TO MAINTAIN OUR
SERVER AND PRIVATE RAW SUPPLY.

YOU CAN DONATE TO US VIA PAYPAL.
VISIT OUR WEBSITE FOR MORE INFO
HTTP://S2SCANLATIONS.COM

THANK YOU!
ENJOY READING ~

MANGA RECOMMENDATIONS!

SAMURAI RAGAZZI

MOMOMOKE RESTAURANT